Definitions of Sobolev classes on metric spaces

Bruno Franchi
Piotr Hajłasz
Pekka Koskela


<http://www.numdam.org/item?id=AIF_1999__49_6_1903_0>

DEFINITIONS OF SOBOLEV CLASSES ON METRIC SPACES

by B. FRANCHI, P. HAJLASZ and P. KOSKELA

1. Introduction.

Let \( \Omega \subseteq \mathbb{R}^n \) be an open set. By the classical Sobolev space \( W^{1,p}(\Omega) \) we mean the Banach space of those \( p \)-summable functions whose distributional gradients are \( p \)-summable as well. The space is equipped with the norm \( \| u \|_{W^{1,p}} = \| u \|_p + \| \nabla u \|_p \). Here and in what follows by \( \| \cdot \|_p \) we denote the \( L^p \) norm.

There are several ways to generalize the notion of the Sobolev space to the setting of metric spaces equipped with a Borel measure. We describe next two definitions of the Sobolev space on a metric space \((S, d)\) equipped with a Borel measure \( \mu \) that is finite on every ball. Following [11], for \( 1 < p < \infty \), we define the Sobolev space \( M^{1,p}(S, d, \mu) \) as the set of all \( u \in L^p(S) \) for which there exists \( 0 \leq g \in L^p(S) \) such that the inequality

\[
|u(x) - u(y)| \leq d(x, y)(g(x) + g(y))
\]
holds $\mu$-a.e. Following [6], [13], [14], by $P^{1,p}(S, d, \mu)$ we denote the set of all functions $u \in L^p(S)$ such that there exist $0 \leq g \in L^p(S)$, $C > 0$ and $\lambda \geq 1$ so that the $(1, p)$-Poincaré inequality

$$
(2) \quad \int_B |u - u_B| \, d\mu \leq Cr \left( \int_{\lambda B} g^p \, d\mu \right)^{1/p}
$$

holds on every ball $B$ in $S$, where $r$ is the radius of $B$, $u_B$ is the average value of $u$ on $B$, and $f$ denotes the average value of the integral.

When $S = \mathbb{R}^n$, $\mu$ is the Lebesgue measure, $d$ the Euclidean distance and $p > 1$, the two different approaches both result in the classical Sobolev space $W^{1,p}(\mathbb{R}^n)$, see [11], [19]. However if $p = 1$, then the space $M^{1,1}$ is different than $W^{1,1}$, see [12].

In the Euclidean setting inequality (2) holds with $g = |\nabla u|$, while inequality (1) holds with $g$ being the maximal function of $|\nabla u|$.

In this paper we compare these two different definitions in the setting of metric spaces and we show that Poincaré inequality for pairs of functions and upper gradients plays a key role in the subject: see Section 2 below for the definitions. More precisely, we shall use a fairly new self-improving property of the right hand side of a Poincaré inequality (see Theorem 2), instead of the known self-improving property of the left hand side (see Lemma 1).

The central examples of metric spaces we have in mind are given by the so-called Carnot-Carathéodory metrics associated with a family of Lipschitz continuous vector fields. As there is a natural way to define the Sobolev classes in terms of a family of vector fields identified with first order differential operators, a crucial test for our definitions of Sobolev spaces associated with a metric is to check compatibility with this definition. It has been inquired by N. Garofalo and R. Strichartz whether the Sobolev space defined by the pointwise inequality (1) above for the Carnot-Carathéodory metric associated with a system of vector fields satisfying Hörmander’s condition coincides with the space obtained as the closure of smooth functions in the Sobolev norm generated by the family of vector fields. Theorems 9 (see the discussion preceding this result) and 10 and Corollary 11 below give a complete answer to this question. Some partial results have been obtained earlier in [6], [11], [14], [18], [19].

**Notation.** — Our notation is fairly standard. By $L$-Lipschitz functions we mean Lipschitz functions with Lipschitz constant $L$. The average
value will be denoted by
\[ u_B = \int_B u \, d\mu = \frac{1}{\mu(B)} \int_B u \, d\mu. \]
The space \( L^p_{\text{loc}} \) is the space of functions \( L^p \)-summable on every ball. The characteristic function of a set \( E \) will be denoted by \( \chi_E \). Balls will be denoted by \( B \). The ball concentric with \( B \) and with the radius \( \lambda \) times that of \( B \) will be denoted by \( \lambda B \). General constants will be denoted by \( C \). The value of \( C \) may change even in the same string of estimates. By Borel measure we shall mean nonnegative Borel-regular measure.

In the remaining part of this paper we assume that \( S \) is a metric space of homogeneous type, i.e. such that the measure \( \mu \) is Borel, finite on every ball, and that it satisfies a doubling condition. This means that there exists a constant \( C_d > 0 \) such that for every ball \( B \)
\[ \mu(2B) \leq C_d \mu(B). \]

Acknowledgement. — The authors wish to thank Juha Heinonen for his comments.

2. Sobolev spaces on a metric space.

Let \( u \in L^1_{\text{loc}}(S) \) and \( g : S \to [0, \infty] \) be Borel measurable functions. We say that the pair \( (u, g) \) satisfies a \( (q, p) \)-Poincaré inequality, \( p, q \geq 1 \), if there exist \( C > 0 \) and \( \lambda \geq 1 \) such that the inequality
\[ \left( \int_B |u - u_B|^q \, d\mu \right)^{1/q} \leq C r \left( \int_{\lambda B} g^p \, d\mu \right)^{1/p} \]
holds on every ball \( B \) where \( r \) is the radius of \( B \). We do not put any integrability conditions upon \( g \) here, so that we can take for example \( g \equiv \infty \).

By \( P^{q,p}_{\text{loc}} \) we denote the set of all functions \( u \in L^q_{\text{loc}} \) such that there exist \( 0 \leq g \in L^p, C > 0 \) and \( \lambda \geq 1 \) which make the pair \( (u, g) \) satisfy the \( (q, p) \)-Poincaré inequality (3) on every ball \( B \).

Obviously, inequality (3) with \( \lambda = 1 \) implies (3) with \( \lambda > 1 \). However, in general the converse implication does not hold (i.e. \( \lambda > 1 \) cannot be replaced by \( \lambda = 1 \)), see [14]. However, if the metric space satisfies some additional geometric properties, then one can replace \( \lambda > 1 \) in (3) by \( \lambda = 1 \) in the sense that if the pair \( (u, g) \) satisfies (3) with \( \lambda > 1 \) on every ball,
then there exists a bigger constant $C$, such that $(u, g)$ satisfies (3) with $\lambda = 1$ on every ball. A sufficient geometric condition for the replacement of $\lambda > 1$ by $\lambda = 1$ is that bounded and closed sets are compact and the distance between any pair of points equals the infimum of lengths of curves joining the two points. For details, see [17], [4], Section 5, [20], [10], [13], [14].

The following embedding theorem is due to Hajlasz and Koskela [13], [14], Theorem 5.1 (see also [7]); however, there is a long list of related results in the literature, that we omit here for sake of brevity: see the survey in [14].

**Lemma 1.** Let $(S, d, \mu)$ be a metric space with $\mu$ doubling. Assume that the pair $(u, g)$ satisfies a $(1, p)$-Poincaré inequality. Then there exists $q_0 > p$ such that for every $1 \leq q < q_0$ the pair $(u, g)$ satisfies a $(q, p)$-Poincaré inequality. The exponent $q_0$ depends only on the doubling constant and on $p$.

The constants $C$ and $\lambda$ for the $(1, p)$ and $(q, p)$-Poincaré inequalities in the above lemma may be different.

Thus for the given range $1 \leq q < q_0$, the class $P^q_{\text{loc}}$ is the same as the class $P^{1, p}_{\text{loc}}$. For that reason we restrict our attention to the class $P^{1, p}_{\text{loc}}$ only. We denote all $L^p$-integrable functions in $P^{1, p}_{\text{loc}}$ by $P^{1, p}(S, d, \mu)$ or simply by $P^{1, p}(S)$ or by $P^{1, p}$.

Theorem 3.1 from [14] states that $u \in M^{1, p}$, $p > 1$, if and only if $u \in L^p$ and there exist $0 \leq g \in L^p$ and $1 \leq q < p$ such that the pair $(u, g)$ satisfies a $(1, q)$-Poincaré inequality. This suggests the following question: Is it true that $M^{1, p}(S, d, \mu) = P^{1, p}(S, d, \mu)$ for $1 \leq p < \infty$? In the case $p = 1$ the answer is negative (see remark after Corollary 3). In the case $p > 1$ the answer is positive provided we assume that in addition the space supports a $(1, q)$-Poincaré inequality for some $1 \leq q < p$ (see the definition below). We do not know if any additional condition is necessary. The positive answer is due to Koskela and MacManus [19].

A related question was also raised by Hajlasz and Koskela, [14]: Is it true that if the pair $(u, g)$ satisfies a $(1, p)$-Poincaré inequality, $1 < p < \infty$, then there exists $1 \leq q < p$ such that the pair $(u, g)$ satisfies a $(1, q)$-Poincaré inequality? Note that the positive answer to that question together with [14], Theorem 3.1, would imply $M^{1, p} = P^{1, p}$. Below we give a positive answer to the question under the same additional assumption as before: the space supports a $(1, q)$-Poincaré inequality for some $1 \leq q < p$. 

First we need some definitions.

Let \((S, d, \mu)\) be a triple as above. Following Heinonen and Koskela [16] we say that a Borel function \(g : S \to [0, \infty]\) is an upper gradient of another Borel function \(u : S \to \mathbb{R}\) if for every 1-Lipschitz curve \(\gamma : [0, T] \to S\) we have

\[
|u(\gamma(0)) - u(\gamma(T))| \leq \int_0^T g(\gamma(t)) \, dt
\]

(remember that a curve \(\gamma\) is called 1-Lipschitz if \(d(\gamma(\beta), \gamma(\alpha)) \leq |\beta - \alpha|\) for all \(0 \leq \alpha < \beta \leq T\)). Moreover, we stress the fact that we could define upper gradients using the class of rectifiable curves, due to the fact that every rectifiable curve admits an arc-length parametrization.

We say that the space \((S, d, \mu)\) supports a \((1, p)\)-Poincaré inequality, \(1 \leq p < \infty\), if there exist \(C > 0\) and \(\lambda \geq 1\) such that if \(u\) is a continuous function and \(g\) is an upper gradient of \(u\), then the pair \((u, g)\) satisfies a \((1, p)\)-Poincaré inequality with given \(C\) and \(\lambda\).

One of the results of the paper reads as follows.

**Theorem 2.** Let \(1 \leq p < \infty\) and let the space supports a \((1, q)\)-Poincaré inequality for some \(1 \leq q \leq p\) with given \(\lambda \geq 1\). Let \(\tau \geq 1\) and assume that the pair \((u, g), u \in L^1_{\text{loc}}(S), 0 \leq g \in L^p(S)\), satisfies the family

\[
\int_B |u - u_B| \, d\mu \leq C r \left( \int_B g^p \, d\mu \right)^{1/p}
\]

of Poincaré inequalities on every ball \(B\), where \(r\) denotes the radius of \(B\). Then there exists another constant \(C' > 0\) such that for every ball \(B\) of radius \(r\)

\[
\int_B |u - u_B| \, d\mu \leq C' r \left( \int_{\lambda B} g^q \, d\mu \right)^{1/q}.
\]

**Remarks.**

1) Compare the case \(q = p\) with the discussion preceding Lemma 1. The novelty here is that \(\lambda\) might be smaller than \(\tau\).

2) The idea of the proof is to approximate \(u\) by “convolutions”. The approximating sequence satisfies the \((1, q)\)-Poincaré inequality and passing to the limit yields (5). Similar techniques of approximation were employed in [22], [8], [19]. The case \(q = p\) requires new ideas.

As a corollary of Theorem 2 and [14], Theorem 3.1 we obtain the following theorem of Koskela and MacManus [19].
Corollary 3. — Let $1 < p < \infty$. If the space supports a $(1,q)$-Poincaré inequality for some $1 \leq q < p$, then $P^{1,p}(S,d,\mu) = M^{1,p}(S,d,\mu)$.

The most important example is $\mathbb{R}^n$ with the Euclidean metric $|\cdot|$ and the Lebesgue measure $H^n$. The space supports a $(1,1)$-Poincaré inequality and hence
\begin{equation}
P^{1,p}(\mathbb{R}^n,|\cdot|,H^n) = M^{1,p}(\mathbb{R}^n,|\cdot|,H^n),
\end{equation}
for all $1 < p < \infty$. As we already noted both spaces coincide with $W^{1,p}(\mathbb{R}^n)$. Later we shall generalize this result to the case $p = 1$ and we shall prove that $W^{1,1}(\mathbb{R}^n) = P^{1,1}(\mathbb{R}^n,|\cdot|,H^n)$. As $W^{1,1} \neq M^{1,1}$, we shall also obtain that $P^{1,1} \neq M^{1,1}$.

Proof of Theorem 2. — We start with a construction of an approximating sequence. Fix $\varepsilon > 0$ and let $\{B_i^*\}$ be a covering of $S$ by balls with radii $\varepsilon$ and the property that the balls $B_i^*$ are pairwise disjoint. Put now $B_i = 2B_i^*$: the doubling property implies that there is a constant $C$ such that no point of $S$ belongs to more than $C$ balls $B_i$. Let $\{\varphi_i\}$ be a Lipschitz partition of unity associated to the given family of balls i.e., $\sum_i \varphi_i = 1$, $0 \leq \varphi_i \leq 1$, supp $\varphi_i \subset B_i$ and all the functions $\varphi_i$ are Lipschitz with the same constant $C_{\varepsilon}^{-1}$. To this end it is enough to choose
\[ \varphi_i = \psi \left( \frac{d(x_i,x)}{\varepsilon} \right) \left( \sum_k \psi \left( \frac{d(x_k,x)}{\varepsilon} \right) \right)^{-1}, \]
where $\psi$ is a smooth function, $\psi \equiv 1$ on $[0,1]$, $\psi \equiv 0$ on $[3/2, \infty)$, $0 \leq \psi \leq 1$, and $x_i$ is the center of $B_i$ for $i = 1, 2, \ldots$ We can define now $u_\varepsilon = \sum_i \varphi_i u_{B_i}$. Then $\int_B |u - u_\varepsilon| \, d\mu \to 0$ as $\varepsilon \to 0$ on every ball $B$. Indeed, this is obvious when $u$ is continuous and the general case follows by approximating $u$ by continuous functions in the $L^1$ norm. For the following lemma, see [19], Lemma 4.7.

Lemma 4. — Let $u$ be an arbitrary locally integrable function. If $d(b,a) < \varepsilon$, then
\[ |u_\varepsilon(b) - u_\varepsilon(a)| \leq C d(b,a) h_\varepsilon(a), \]
where
\[ h_\varepsilon = \sum_i \left( \int_{4B_i} \int_{4B_i} \frac{|u(y) - u(x)|}{\varepsilon} \, d\mu(y) \, d\mu(x) \right) \chi_{B_i}. \]

We do not prove this lemma. Later we shall prove a similar result (Lemma 12), but in a different setting. The proof given there may be easily modified to cover Lemma 4.
As was noticed in [19], the above lemma implies that $Ch_\varepsilon$ is an upper gradient for $u_\varepsilon$.

If the space supports a $(1,q)$-Poincaré inequality, we conclude that the pair $(u_\varepsilon, h_\varepsilon)$ satisfies a $(1,q)$-Poincaré inequality.

Assume now that the pair $(u, g)$ satisfies the assumptions of Theorem 2. It remains to prove that if we pass to the limit as $\varepsilon \to 0$ in the $(1,q)$-Poincaré inequality for $(u_\varepsilon, h_\varepsilon)$ then we arrive at the desired inequality (5).

As a direct consequence of the definition of $h_\varepsilon$ and the $(1,p)$-Poincaré inequality for $(u, g)$ we obtain the following result.

**Lemma 5.** — If the pair $(u, g)$ satisfies the family (4) of $(1,p)$-Poincaré inequalities, then

$$h_\varepsilon \leq C \sum_i \left( \int_{4rB_i} g^p \, d\mu \right)^{1/p} \chi_{B_i}.$$ 

The following lemma that seems to be of independent interest is the main new ingredient in our argument.

**Lemma 6.** — Let $Y$ be a metric space equipped with a doubling measure $\nu$. Let $0 \leq g \in L^p(Y), 1 \leq p < \infty,$ and suppose $\sigma \geq 1.$ To every $\varepsilon > 0$ we associate a covering $\{B_i\}_i$ as above. Let

$$g_\varepsilon = \sum_i \left( \int_{\sigma B_i} g^p \, d\nu \right)^{1/p} \chi_{B_i}.$$ 

Then $\limsup_{\varepsilon \to 0} g_\varepsilon \leq C g$ a.e. Moreover, for every ball $B$ and each $1 \leq q \leq p$, the family $\{g_\varepsilon^q\}_\varepsilon$ is uniformly integrable on $B$ and

$$(7) \quad \limsup_{\varepsilon \to 0} \int_B g_\varepsilon^q \, d\nu \leq C \int_B g^q \, d\nu.$$ 

Here the constant $C$ depends only on $q$ and on the doubling constant.

We recall that the uniform integrability of the family $\{g_\varepsilon^q\}_\varepsilon$ on $B$ means that $\sup_\varepsilon \int_B g_\varepsilon^q < \infty$ and for every $\eta > 0$ there exists $\delta > 0$ such that if $A \subset B, \mu(A) < \delta$, then $\sup_\varepsilon \int_A g_\varepsilon^q < \eta$.

Note that Theorem 2 is a direct consequence of the above two lemmas and the fact that $(u_\varepsilon, h_\varepsilon)$ satisfies the $(1,q)$-Poincaré inequality.

**Proof of Lemma 6.** — First note that $\limsup_{\varepsilon \to 0} g_\varepsilon(x) \leq C g(x)$ whenever $x$ is a Lebesgue point of $g^p$. Indeed, if $x \in B_i$, then $\sigma B_i \subseteq$
\[ B(x, 2(1 + \sigma)\varepsilon), \text{ and hence} \]

\[ \limsup_{\varepsilon \to 0} \sup_{x} C \left( \int_{B(x, 2(1 + \sigma)\varepsilon)} g^p \, d\nu \right)^{1/p} = C g(x). \]

The constant \( C \) is independent of \( \varepsilon \) due to the fact that both the number of balls \( B_i \) such that \( x \in B_i \) and the ratio \( \nu(B(x, 2(1 + \sigma)\varepsilon))/\nu(\sigma B_i) \) can be bounded by a constant depending only on the doubling constant.

Let us show now that the family \( \{ g^p_i \} \varepsilon \) is uniformly integrable on \( B \). Since the sum in the definition of \( g^p_\varepsilon \) is locally finite, we have

\[ g^p_\varepsilon \leq C \sum_i \left( \int_{\sigma B_i} g^p \, d\nu \right) \chi_{B_i} \]

and hence \( \sup_{\varepsilon} \int_B g^p_\varepsilon \, d\nu \leq C \int_Y g^p \, d\nu \). This and the Hölder inequality imply uniform integrability when \( 1 \leq q < p \), so that we can restrict ourselves to the case \( q = p \). If the family failed to be uniformly integrable on \( B \), then there would exist \( \eta > 0 \), a sequence of sets \( K_n \subset B \) and a sequence \( \varepsilon_n \) such that

\[ \nu(K_n) \to 0 \quad \text{and} \quad \int_{K_n} g^p_{\varepsilon_n} \, d\nu > \eta. \]

Then we would have

\[ \eta < \int_{K_n} g^p_{\varepsilon_n} \, d\nu \leq C \sum_i \int_{K_n \cap B_i} \left( \int_{\sigma B_i} g^p \, d\nu \right) \, d\nu \]

\[ = C \sum_{K_n \cap B_i \neq \emptyset} \frac{\nu(K_n \cap B_i)}{\nu(\sigma B_i)} \int_{\sigma B_i} g^p \, d\nu = A_n. \]

Given \( \varepsilon > 0 \) we can find \( \delta > 0 \) such that

\[ \nu(E) < \delta \implies \int_E g^p \, d\nu < \varepsilon. \]

By the doubling property, there exists a constant \( C' \) such that \( \sum_i \chi_{B_i} \leq C' \). Fix a positive integer \( m \) and choose \( n \) so large that \( \nu(K_n) < \delta/(C'm) \). Divide now the set of indices \( i \) such that \( K_n \cap B_i \neq \emptyset \) into two classes: the class \( I_1 \) consists of all those \( i \) such that \( \nu(K_n \cap B_i)/\nu(\sigma B_i) > 1/m \), whereas the class \( I_2 \) consists of all the remaining indices. We have

\[ \nu \left( \bigcup_{i \in I_1} \sigma B_i \right) < m \sum_{i \in I_1} \nu(K_n \cap B_i) = m \sum_{i \in I_1} \int_{K_n} \chi_{B_i} \, d\nu \leq mC' \nu(K_n) < \delta. \]

Hence

\[ A_n = \sum_{i \in I_1} + \sum_{i \in I_2} \leq \sum_{i \in I_1} \int_{\sigma B_i} g^p \, d\nu + \sum_{i \in I_2} \frac{1}{m} \int_{\sigma B_i} g^p \, d\nu \]

\[ \leq C' \left( \varepsilon + \frac{1}{m} \int_Y g^p \, d\nu \right). \]
Since we can choose an $\varepsilon$ arbitrary small and an $m$ arbitrary large we arrive to a contradiction with (8). This completes the proof of the uniform integrability.

We now proceed to prove (7). Fix $1 < q < p$ and a ball $B$. It is enough to prove that for every sequence $\varepsilon_n \to 0$ for which the limit on the left hand side of (7) exists, we have

$$\lim_{n \to \infty} \int_B g_{\varepsilon_n}^q \, dv \leq C \int_B g^q \, dv$$

with some constant $C$ depending on $q$ and the doubling constant only. Fix such a sequence $\{\varepsilon_n\}_n$. We need the following theorem of Dunford and Pettis, see [1].

**Lemma 7.** — Let $Z$ be a measurable space equipped with a finite measure $\nu$ and let $f_n \in L^1(Z, \nu)$. Then the sequence $\{f_n\}_n$ is weakly relatively compact in $L^1(Z, \nu)$ if and only if the family $\{|f_n|\}_n$ is uniformly integrable.

Due to the above theorem we can find a subsequence of $g_{\varepsilon_n}$ (also denoted by $g_{\varepsilon_n}$) and $h \in L^1(B)$ such that $g_{\varepsilon_n} \rightharpoonup h$ weakly in $L^1(B)$. Then due to Mazur's lemma a sequence of convex combinations of $g_{\varepsilon_n}$ converges to $h$ a.e.

Since $\limsup_{n \to \infty} g_{\varepsilon_n} \leq C g$ a.e. we conclude that $h \leq C g^q$ a.e. and hence (7) follows.

This completes the proof of Lemma 6 and hence those of Theorem 2 and Corollary 3.

In the case $1 < q < p$ of Lemma 6 we could provide a more direct proof. Namely we could avoid the proof of the uniform integrability of the family $\{g_{\varepsilon_n}\}_\varepsilon$, and replace Dunford-Pettis' theorem by the reflexivity of the space $L^{p/q}$ and the fact that the sequence $g_{\varepsilon_n}^q$ is bounded in $L^{p/q}$.

The case $1 < q < p$ of Lemma 6 implies Theorem 2 for $1 < q < p$ and hence it is sufficient for the proof of Corollary 3. The case $p = q$ of Lemma 6 will be used in the next section.

**3. Sobolev spaces arising from vector fields.**

One of the central applications of the theory of Sobolev spaces on metric spaces concerns the theory of Sobolev spaces associated with a family of vector fields that we describe next.
Let \( X = (X_1, \ldots, X_k) \) be a family of vector fields in \( \Omega \subset \mathbb{R}^n \) with real valued, locally Lipschitz continuous coefficients. One can define the Sobolev space \( W^{1,p}_X(\Omega) \), \( 1 \leq p \leq \infty \), associated with the family \( X \) as the space of all the functions with finite norm \( \| u \|_{W^{1,p}_X} = \| u \|_p + \| X u \|_p \), where \( |X u|^2 = \sum |X_j u|^2 \) and the derivatives \( X_j u \) are understood in the sense of distributions.

Another way to define the space for \( 1 \leq p < \infty \) is to take the closure of \( C^\infty \) functions in the above norm. As in the Euclidean case, the two approaches are equivalent. This was obtained independently in [8] and [10]. The method goes, however, back to some old ideas of Friedrichs.

For the sake of simplicity, we assume from now on that \( \Omega = \mathbb{R}^n \).

It is well known that we can canonically associate with \( X \) a metric (the so-called Carnot-Caratheodory metric, or control metric) as follows: we say that an absolutely continuous curve \( \gamma : [a, b] \to \mathbb{R}^n \) is admissible if there exist measurable functions \( c_i(t), a \leq t \leq b \), satisfying \( \sum_{j=1}^k c_j(t)^2 \leq 1 \) and \( \gamma(t) = \sum_{j=1}^k c_j(t)X_j(\gamma(t)) \) a.e.

Then we can define the distance \( \rho(x, y) \) between \( x, y \in \mathbb{R}^n \) as the infimum of those \( T > 0 \) for which there exists an admissible curve \( \gamma : [0, T] \to \mathbb{R}^n \) with \( \gamma(0) = x, \gamma(T) = y \). If there is no admissible curve joining \( x \) to \( y \), then we set \( \rho(x, y) = \infty \).

In general \( \rho \) may not be a metric, since it need not be finite. However, in many important situations \( \rho \) is finite for every pair of points and hence it is a metric: for instance, this happens when the family \( X \) satisfies Hörmander's condition (i.e., when the rank of the Lie algebra generated by \( X \) equals \( n \) at any point) [21], or when \( X \) is a system of Grushin type vector fields like those in [4]. In what follows we assume in addition that the identity map induces a homeomorphism between \( \mathbb{R}^n \) endowed with the Euclidean topology and \( \mathbb{R}^n \) endowed with the Carnot-Caratéodory metric. This assumption excludes pathological situations like typically \( \partial_x, x_+ \partial_y \) in \( \mathbb{R}^2 \).

To avoid misunderstandings, by \( \tilde{B} \) we shall denote balls with respect to the Carnot-Carathéodory metric and we shall call them metric balls; Lipschitz functions with respect to \( \rho \) will be called metric Lipschitz.

It was proved independently by Garofalo and Nhieu [9], Theorem 1.3 and by Franchi, Serapioni and Serra Cassano [8], Proposition 2.9 that if \( u \) is metric Lipschitz, then \( X_j u \in L^\infty_{\text{loc}} \) for \( j = 1, 2, \ldots, k \), where \( X_j u \) is understood in the sense of distributions. A careful examination of the
estimates given in [8] and [9] leads, however, to a stronger result.

**Theorem 8.** — If $u$ is metric $L$-Lipschitz, then $|Xu| \leq L$ a.e.

**Proof.** — By [8], [9] we know that $X_j u \in L^\infty_{\text{loc}}$ for $j = 1, 2, \ldots, k$. Fix any point $x$ where $Xu(x)$ is defined. We can assume that $|Xu(x)| > 0$, otherwise the inequality is obvious. Since $Xu = X(u - \text{const.})$ we can assume that $u(x) = 0$.

Let $Y = \sum_{j=1}^k c_j X_j$, where $c_j = X_j u(x)/|Xu(x)|$ and let $B(x, \varepsilon)$ denotes the Euclidean ball. Since $u(x) = 0$, $\sup_{B(x, \varepsilon)} |u| \leq L \, \text{diam}_\rho(B(x, \varepsilon))$. Now the estimates in [8] imply that for every $\varphi \in C_0^\infty(B(x, \varepsilon))$

\begin{equation}
|\langle Y u, \varphi \rangle| \leq CL \, \text{diam}_\rho(B(x, \varepsilon)) \|\varphi\|_{L^1} + \limsup_{t \to 0^+} \int_{B(x, \varepsilon)} \left| \frac{u(z) - u(\exp_z(-tY))}{t} \right| |\varphi(z)| \, dz,
\end{equation}

where $t \mapsto \exp_z(-tY)$ denotes the integral curve of $-Y$ passing through $z$ at $t = 0$.

Note that $t \mapsto \exp_z(-tY)$ is an admissible curve and hence $|u(z) - u(\exp_z(-tY))| \leq L \rho(z, \exp_z(-tY)) \leq L |t|$, so that

\[ |\langle Y u, \varphi \rangle| \leq (CL \, \text{diam}_\rho(B(x, \varepsilon)) + L) \|\varphi\|_{L^1}. \]

This implies that

\[ \sup_{B(x, \varepsilon)} |Y u| \leq CL \, \text{diam}_\rho(B(x, \varepsilon)) + L. \]

Note that $\text{diam}_\rho(B(x, \varepsilon)) \to 0$ as $\varepsilon \to 0$ (because of the assumption that the identity map is a homeomorphism between $\rho$ and the Euclidean metric), so that, taking the limit as $\varepsilon \to 0$, we get $|Y u| \leq L$ a.e.

In [17], D. Jerison proved that if the vector fields satisfy Hörmander’s condition then the following version of the Poincaré inequality holds:

\begin{equation}
\left( \int_B |u - u_B|^p \, dx \right)^{1/p} \leq Cr \left( \int_B |Xu|^p \, dx \right)^{1/p}
\end{equation}

for any $1 \leq p < \infty$. Here we integrate with respect to the Lebesgue measure. A similar inequality for Grushin type vector fields has been obtained earlier by Franchi and Lanconelli [5]. After those papers many other results have been obtained, see [10] and [14] for extensive references.

We shall formulate our results in an abstract setting that does not rely on any specific smoothness or structure assumption on $X$. As e.g. in
we just assume that the vector fields are such that for every locally metric Lipschitz function $u$, the pair $(u, |Xu|)$ satisfies a kind of $(1,p)$-Poincaré inequality. More precisely, we assume that there is a Borel measure $\mu$, doubling with respect to $\rho$, $\lambda \geq 1$, $C > 0$, and $1 \leq p < \infty$ such that for every metric ball $B$ of radius $r$

\begin{equation}
\int_B |u - u_B| \, d\mu \leq Cr \left( \int_{\lambda B} |Xu|^p \, d\mu \right)^{1/p}.
\end{equation}

Note that, as we pointed out above, without loss of generality we may assume $\lambda = 1$. However, this will not play any role in our proofs.

As examples show ([14], [16]), even in the Euclidean setting it sometimes happens that a $(1,p)$-Poincaré inequality holds for some $p > 1$ but the $(1,1)$-Poincaré inequality fails.

Let $d\mu = \omega \, dx$, $\omega > 0$ a.e., $\omega \in L^1_{\text{loc}}$. We define the Sobolev spaces $H^{1,p}_X(\mathbb{R}^n, \mu)$, $1 \leq p \leq \infty$, associated with the family of vector fields as a completion of locally metric Lipschitz functions in the norm

$$
\|u\|_{H^{1,p}_X(\mathbb{R}^n, \mu)} = \|u\|_{L^p(\mu)} + \|Xu\|_{L^p(\mu)}.
$$

If $1 \leq p < \infty$, then every metric Lipschitz function can be approximated by $C^\infty$ functions in the Sobolev norm, so equivalently $H^{1,p}_X(\mathbb{R}^n, \mu)$ can be defined as the closure of $C^\infty$ functions. Indeed, let $u$ be metric Lipschitz with compact support. Then by the argument of Friedrichs, [8], [9], the usual convolution approximation $u_\varepsilon = \varphi_\varepsilon \ast u$ satisfies $u_\varepsilon \to u$ uniformly, $Xu_\varepsilon \to Xu$ in $L^p$ (with respect to the Lebesgue measure) and $Xu_\varepsilon$ is uniformly bounded, as we can see since

$$
X_j u_\varepsilon = [X_j (u \ast \varphi_\varepsilon) - (X_j u) \ast \varphi_\varepsilon] + (X_j u) \ast \varphi_\varepsilon.
$$

Indeed, the last term is bounded since $X_j u$ is bounded (again by [8] and [9]), whereas the first term can be bounded by writing it explicitly as in the proof of Proposition 1.4 of [8]. This easily implies that $u_\varepsilon \to u$ in $H^{1,p}_X(\mathbb{R}^n, \mu)$.

Under some additional assumptions on $\mu$ all the above definitions are equivalent with the distributional definition, see [8], [9]. However in the case of general weights it is more appropriate to define the Sobolev space as a closure of locally metric Lipschitz functions.

Recently, N. Garofalo and R. Strichartz independently raised the following question: does the Sobolev space $H^{1,q}_X(\mathbb{R}^n)$ associated with a system of vector fields satisfying (for instance) Hörmander's condition coincide with the Sobolev space defined using the Carnot-Carathéodory distance as in definition (1)?
As we have seen, even in the classical Euclidean setting the answer is negative when \( q = 1 \), so that we assume in the question that \( q > 1 \).

If Poincaré inequality (11) holds for some \( p \geq 1 \), then [14], Theorem 3.1 implies the inclusion \( H^1_q(\mathbb{R}^n, \mu) \subset M^{1,q}(\mathbb{R}^n, \mu) \subset P^{1,q}(\mathbb{R}^n, \mu) \) for \( p < q < \infty \). Thus the question concerns the opposite inclusions.

In the following theorems we give an affirmative answer. Moreover we give a “metric” characterization of the Sobolev space even for \( q = 1 \) which is a more striking result. Let us start with the following abstract result.

**Theorem 9.** — Let \((S, d, \mu)\) be a metric space equipped with a doubling measure and let \( N \) be a positive integer. Suppose that there is a linear operator which associates with each locally Lipschitz function \( u \) a measurable function \( Du : S \rightarrow \mathbb{R}^N \) in such a way that

1. If \( u \) is \( L \)-Lipschitz with \( L \geq 1 \), then \( |Du| \leq CL \) a.e.
2. If \( u \) is locally Lipschitz and constant in an open set \( \Omega \subset S \), then \( Du = 0 \) a.e. in \( \Omega \).

Let \( H^{1,p}(S) \) be the Banach space defined as the closure of the set of locally Lipschitz functions with finite norm \( \|u\| = \|u\|^p + \|Du\|^p \). Then \( P^{1,p}(S) \subset H^{1,p}(S) \) for \( 1 \leq p < \infty \).

It seems that in general there may be a problem with the definition of \( Du \) for a given \( u \in H^{1,p}(S) \). Namely, suppose that \( u_k \) and \( v_k \) are two sequences of locally Lipschitz functions such that both sequences converge to \( u \) in \( L^p \), but \( Du_k \rightarrow g \) in \( L^p \), \( Dv_k \rightarrow h \) in \( L^p \), \( g \neq h \). Then \((u, g)\) and \((u, h)\) represent two different elements in \( H^{1,p}(S) \), which means that the gradient is not uniquely determined (for related examples, see [2], p. 91). This makes the situation very unpleasant. Fortunately, for a reasonable class of spaces we have the uniqueness of the gradient.

We say that the **uniqueness of the gradient** holds if the following condition is satisfied: if \( u_n \) is a sequence of locally Lipschitz functions such that \( u_n \rightarrow 0 \) in \( L^p \) and \( Du \rightarrow g \) in \( L^p \), then \( g = 0 \). In such a situation we can associate a unique \( Du \) obtained by taking the limit of ‘gradients’ of the approximating sequence of locally Lipschitz functions to each \( u \in H^{1,p}(S) \).

**Theorem 10.** — Let \((S, d, \mu)\) be a metric space equipped with a doubling measure and let \( N \) be a positive integer. Suppose that there is a linear operator which associates with each locally Lipschitz function \( u \) a measurable function \( Du : S \rightarrow \mathbb{R}^N \) in such a way that
1. If $u$ is $L$-Lipschitz with $L \geq 1$, then $|Du| \leq CL$ a.e.

2. If $u$ is locally Lipschitz and constant in a measurable set $E \subset S$, then $Du = 0$ a.e. in $E$.

Let $1 \leq p < \infty$. Assume that there exist $C > 0$ and $\lambda \geq 1$ such that for every locally Lipschitz function $u$, the pair $(u, |Du|)$ satisfies a $(1,p)$-Poincaré inequality with given $C$ and $\lambda$. Define $H^{1,p}(S)$ as in Theorem 9. Then $H^{1,p}(S) = P^{1,p}(S)$, the uniqueness of the gradient holds and $|Du| \leq Cg$ a.e., whenever $(u,g)$ satisfies the $(1,p)$-Poincaré inequality.

**Corollary 11.** — Assume that the system $X$ of vector fields on $\mathbb{R}^n$ is such that the identity map gives a homeomorphism between the Carnot-Caratheodory metric $\rho$ and the Euclidean metric. Let $\mu$ be doubling with respect to the metric $\rho$ and such that $d\mu = \omega dx$, $\omega > 0$ a.e., $\omega \in L^1_{loc}$. Let $1 \leq p < \infty$. Assume that there exist $C > 0$ and $\lambda \geq 1$ such that for every locally metric Lipschitz function $u$

$$\int_B |u - u_B| d\mu \leq Cr \left( \int_{\lambda B} |Xu|^p d\mu \right)^{1/p}$$

for all metric balls. Define $H^{1,p}_X(\mathbb{R}^n, \mu)$ as before (completion of the space of all locally metric Lipschitz functions). Then $H^{1,p}_X(\mathbb{R}^n, \mu) = P^{1,p}(\mathbb{R}^n, \rho, \mu)$, the uniqueness of the gradient holds and $|Xu| \leq Cg$ whenever $(u,g)$ satisfies a $(1,p)$-Poincaré inequality (with constants which may be different from $C$ and $\lambda$ in (12)).

The assumptions of the corollary are satisfied for instance by a system of vector fields satisfying Hörmander’s condition, by Grushin-type vector fields like those in [4] or by the general vector fields considered in [10], [14].

**Proof of Theorem 9.** — Assume that $u \in P^{1,p}$ i.e., there exist $0 \leq g \in L^p$ and $C > 0$, $\lambda \geq 1$ such that the $(1,p)$-Poincaré inequality

$$\int_B |u - u_B| d\mu \leq Cr \left( \int_{\lambda B} g^p d\mu \right)^{1/p}$$

holds on every ball $B$ of radius $r$.

Fix $\epsilon > 0$ and define the covering $\{B_i\}$, the Lipschitz partition of unity $\{\varphi_i\}$, and $u_\epsilon$ as in the proof of Theorem 2. First we show that $u_\epsilon \to u$ in $L^p(S)$ as $\epsilon \to 0$.

Due to Lemma 1 there exist $\tau \geq 1$ and $C > 0$ such that

$$\left( \int_B |u - u_B|^p d\mu \right)^{1/p} \leq Cr \left( \int_{\tau B} g^p d\mu \right)^{1/p}$$

...
on every ball $B$ of radius $r$. Here the constant $C$ is not necessarily the same as in the first inequality.

Using the fact that the sum in the definition of $u_\varepsilon$ only has a uniformly bounded number of nonzero terms we obtain

$$|u - u_\varepsilon|^p \leq C \sum_i |\varphi_i|^p |u - u_{B_i}|^p \leq C \sum_i |u - u_{B_i}|^p \chi_{B_i},$$

and hence

$$\int_S |u - u_\varepsilon|^p \, d\mu \leq C \sum_i \int_{B_i} |u - u_{B_i}|^p \, d\mu \leq C \varepsilon \sum_i \int_{\tau B_i} g^p \, d\mu \leq C \varepsilon \int_S g^p \, d\mu.$$ 

Thus $u_\varepsilon \to u$ in $L^p(S)$ as $\varepsilon \to 0$.

The following lemma is a variant of Lemmas 4 and 5. For the sake of completeness we provide a proof.

**Lemma 12.** — Assume that the pair $(u, g)$ is as above. Then

$$|D u_\varepsilon| \leq C \sum_i \left( \int_{3\lambda B_i} g^p \, d\mu \right)^{1/p} \chi_{B_i}.$$

**Proof.** — For $x \in S$ fix a ball in the covering that contains $x$. Denote the ball by $B_0$. Then

$$|D u_\varepsilon(x)| = |D(u_\varepsilon - u_{B_0})(x)|$$

$$\leq \sum_{i: x \in B_i} |D \varphi_i(x)| |u_{B_i} - u_{B_0}|$$

$$\leq C \varepsilon^{-1} \sum_{i: x \in B_i} \int_{B_0} \int_{B_i} |u(y) - u(z)| \, d\mu(y) \, d\mu(z)$$

$$\leq C \varepsilon^{-1} \int_{3B_0} |u(y) - u_{3B_0}| \, d\mu(y)$$

$$\leq C \left( \int_{3\lambda B_0} g^p \, d\mu \right)^{1/p}.$$

In the proof of the first inequality we used finite additivity of $D$ and property 2. of $D$. The proof of the lemma is complete.

We claim that we can subtract a subsequence of $Du_{\varepsilon_n}$, weakly convergent in $L^p$. Assume for a moment that we have already proved this claim. We show how to complete the proof of the theorem: indeed, by Mazur’s lemma a sequence of convex combinations of $u_{\varepsilon_n}$ is a Cauchy sequence for the norm in the space $H^{1,p}$ and this sequence converges to $u$. 

DEFINITIONS OF SOBOLEV CLASSES ON METRIC SPACES
Thus $u \in H^{1,p}$ and Theorem 9 is proved once the claim is proved. Thus we are left with the proof of the claim.

Assume first that $p > 1$. By Lemma 12, $\sup \int_S |Du_\varepsilon|^p d\mu \leq C \int_S g^p d\mu$, so that the sequence $Du_\varepsilon$ is bounded in $L^p$ and the claim follows from the reflexivity of the space. The case $p = 1$ requires more effort. By Lemma 6 and Lemma 12 the family $|Du_\varepsilon|$ is uniformly integrable and $\limsup_{n \to \infty} |Du_{\varepsilon_n}| \leq Cg$. Hence, by the Dunford-Pettis theorem, we find a function $h \in L^1_{\text{loc}}$ and a subsequence of $Du_{\varepsilon_n}$ (also denoted by $Du_{\varepsilon_n}$) that converges weakly to $h$ in $L^1$ on every bounded set. Now it suffices to prove that the given subsequence converges weakly in $L^1(S)$.

As in the last step of the proof of Lemma 6, Mazur’s lemma implies that $|h| \leq Cg$ and hence $h \in L^1$. We have to prove that for every $\varphi \in L^\infty$,

\begin{equation}
\int_S Du_{\varepsilon_n} \varphi \, d\mu \to \int_S h \varphi \, d\mu.
\end{equation}

We know that this property holds for $\varphi$ with bounded support. By $B(R)$ we shall denote the ball with radius $R$ centred at a fixed point. Fix $\varphi \in L^\infty$. We have

$$\left| \int_S (Du_{\varepsilon_n} - h) \varphi \right| \leq \int_{B(R)} (Du_{\varepsilon_n} - h) \varphi + \|\varphi\|_{\infty} \int_{S \setminus B(R)} |h| \left( \int_{B(R)} + \int_{S \setminus B(R)} |Du_{\varepsilon_n}| \right).$$

The first term on the right hand side goes to 0 as $n \to \infty$. The second term is very small provided $R$ is sufficiently large. To estimate the last term we apply Lemma 12,

$$\int_{S \setminus B(R)} |Du_{\varepsilon_n}| \leq C \int_{S \setminus B(R - 8\varepsilon_n)} g.$$ 

This term is very small (independently on $n$) provided $R$ is large. The estimates imply convergence (13). The proof of Theorem 9 is complete.

**Proof of Theorem 10.** — In the proof we shall need the following result, see [14], Theorem 3.2.

**Lemma 13.** — Assume that the pair $(u, g)$, $u \in L^1_{\text{loc}}$, $0 \leq g \in L^p_{\text{loc}}$, $p \geq 1$, satisfies inequality (2) for every ball $B$. Then

$$|u(x) - u(y)| \leq Cd(x, y) \left( (Mg^p(x))^{1/p} + (Mg^p(y))^{1/p} \right)$$

for almost every $x, y \in S$, where $Mh(x) = \sup_{r > 0} \int_{B(x, r)} |h| \, d\mu$ is the maximal function.
First we prove the uniqueness of the gradient by modifying the argument of Semmes [15]. Let $u_n$ be a sequence of locally Lipschitz functions such that $u_n \to 0$ in $L^p$ and $Du_n \to g$ in $L^p$. We have to prove that $g = 0$.

By selecting a subsequence we may assume that

$$
\int_S (|u_{n+1} - u_n|^p + |Du_{n+1} - Du_n|^p) \, d\mu \leq 10^{-np}.
$$

This implies that the sequences $u_n$ and $Du_n$ converge a.e. Let $u_{n+1} - u_n = v_n$. Since by assumption $(v_n, |Dv_n|)$ satisfies the $(1,p)$-Poincaré inequality, Lemma 13 gives

$$
|(u_{n+1} - u_n)(x) - (u_{n+1} - u_n)(y)| \leq Cd(x, y)((M|Dv_n|^p(x))^{1/p} + (M|Dv_n|^p(y))^{1/p}).
$$

Hence for $\ell \geq k \geq k_0$

$$
|(u_{\ell} - u_k)(x) - (u_{\ell} - u_k)(y)| \leq Cd(x, y) (g_{k_0}(x) + g_{k_0}(y)),
$$

where

$$
g_{k_0}(x) = \sum_{n=k_0}^{\infty} (M|Dv_n|^p(x))^{1/p}.
$$

Taking the limit as $\ell \to \infty$ we obtain

$$
|u_k(x) - u_k(y)| \leq Cd(x, y) (g_{k_0}(x) + g_{k_0}(y)),
$$

for all $k \geq k_0$ and almost every $x$ and $y$. Now we estimate the size of the level sets of the function $g_{k_0}$:

$$
\mu(\{g_{k_0} > t\}) \leq \sum_{n=k_0}^{\infty} \mu\left(\left\{ (M|Dv_n|^p)^{1/p} > \frac{t}{2^{n-k_0+1}} \right\}\right)
$$

$$
\leq \sum_{n=k_0}^{\infty} C 2^{(n-k_0+1)p} \frac{t^p}{\int_S |Dv_n|^p \, d\mu}
$$

$$
\leq C't^{-p} 10^{-kp}.
$$

In the middle inequality we used the weak type estimate for the maximal function, while in the last inequality we invoked (14).

Let $E_{k_0,t} = \{g_{k_0} > t\}$. Note that (15) implies that $u_k|_{S \setminus E_{k_0,t}}$ is Lipschitz with Lipschitz constant $Ct$.

Observe now that if $u$ is locally Lipschitz and $u|_F$ is Lipschitz with Lipschitz constant $L$, then $|Du| \leq CL$ almost everywhere in $F$. Indeed, $u|_F$ can be extended to a globally Lipschitz function $\bar{u}$ on $S$ with Lipschitz
constant $L$ see [3], Section 2.10.4. Hence $|D\bar{u}| \leq CL$ a.e. Since $u - \bar{u} = 0$ in $F$, then $|D(u - \bar{u})| = 0$ a.e. in $F$ and thus $|Du| \leq CL$ a.e. in $F$.

Returning to the theorem we get $|Du_k| \leq Ct$ a.e. in $S \setminus E_{k_0,t}$, and hence $|g| \leq Ct$ a.e. in $S \setminus E_{k_0,t}$. Thus $\mu(\{|g| > Ct\}) \leq \mu(E_{k_0,t}) \to 0$ as $k_0 \to \infty$. Since $t > 0$ can be arbitrary small we conclude that $g = 0$ a.e. and the uniqueness of the gradient follows.

By Theorem 9 we know that $P^{1,p}(S) \subset H^{1,p}(S)$. The converse inclusion follows from the definition of $H^{1,p}(S)$ and the fact that we have a $(1,p)$-Poincaré inequality for locally Lipschitz functions.

Thus it remains to prove that if the pair $(u, g)$ satisfies $(1,p)$-Poincaré inequality, then $|Du| \leq Cg$ a.e.

As in the proof of Theorem 9 we find a sequence $u_{\varepsilon_n}$ such that $u_{\varepsilon_n} \to u$ in $L^p$ and $Du_{\varepsilon_n}$ is weakly convergent in $L^p$. Then by Mazur's lemma a sequence of convex combinations of $u_{\varepsilon_n}$ is a Cauchy sequence in the norm of $H^{1,p}$.

By Lemma 6 and Lemma 12, $\limsup_{n \to \infty} |Du_{\varepsilon_n}| \leq Cg$ a.e. Since convex combinations of $Du_{\varepsilon_n}$ converge to $Du$ in $L^p$, we conclude that $|Du| \leq Cg$ a.e. This completes the proof.

**Proof of Corollary 11.** — According to Theorem 10, we need only to prove the following lemma which is of independent interest.

**Lemma 14.** — Assume that the system of vector fields on $\mathbb{R}^n$ is such that the identity map gives a homeomorphism between the Carnot-Carathéodory metric $\rho$ and the Euclidean metric. If $u$ is locally metric Lipschitz and it is constant in a measurable set $E$, then $Xu = 0$ a.e. in $E$.

**Proof.** — Obviously, we may assume that $u = 0$ in $E$. Let $x \in E$ be simultaneously a Lebesgue point of $Xu$ and a density point of $E$, both with respect to the Lebesgue measure.

Let $\varphi \in C_0^\infty(B(0,1))$, $\varphi \geq 0$, $\int \varphi(z) \, dz = 1$, and $\varphi_\varepsilon(z) = \varepsilon^{-n}\varphi(z/\varepsilon)$. Inequality (9) holds with $Y$ replaced by any of the $X_j$'s, so that we get

$$\left|(X_j u \ast \varphi_\varepsilon)(x)\right| \leq C L \operatorname{diam}_\rho(B(x, \varepsilon)) + C \limsup_{t \to 0^+} \int_{B(x, \varepsilon)} \left|u(z) - u(\exp_{x}(-tX_j))\right| \, dz.$$

Now $(X_j u \ast \varphi_\varepsilon)(x) \to X_j u(x)$ as $\varepsilon \to 0$, and thus it remains to show that the right hand side of the above inequality tends to 0 as $\varepsilon \to 0$. This is
obviously true for the first term on the right hand side, so we are left with the second one.

Let $E^1_{\varepsilon,t}$ and $E^2_{\varepsilon,t}$ denote the sets of all $z \in B(x,\varepsilon)$ with $u(z) \neq 0$ or $\exp_z(-tX_j) \neq 0$ respectively. Since the integrand in (16) is bounded by the Lipschitz constant of $u$ in a neighborhood of $x$ (cf. the proof of Theorem 8), it suffices to prove that to every $\varepsilon > 0$, there is $t(\varepsilon) > 0$ such that $\sup_{0 < t < t(\varepsilon)} |E^1_{\varepsilon,t}|/|B(x,\varepsilon)| \to 0$ as $\varepsilon \to 0$ for $i = 1, 2$. This is obvious for $i = 1$, as $x$ is a density point of $E$ and $u = 0$ on $E$. Now it remains to show that $\sup_{0 < t < t(\varepsilon)} |E^2_{\varepsilon,t}| = o(\varepsilon^n)$.

Assume that $t > 0$ is sufficiently small. Let $\Phi_t(z) = \exp_z(tX_j)$. The inverse mapping is $\Phi_{-t}(z) = \exp_{\Phi_t(z)}(-tX_j)$. By [8], p. 101, the mapping $z \mapsto \Phi_t(z)$ is bi-Lipschitz on $B(x,\varepsilon)$. Moreover for $T > 0$ small, the Jacobian of the mapping, which is defined a.e. (by Rademacher's theorem), satisfies $J(z,t) = 1 + J_1(z,t) \leq Ct$ for $0 < t \leq T$, $z \in B(x,\varepsilon)$, with the constant $C$ not depending on $x$ and $t$.

Note that $|E \cap B(x,\varepsilon - \varepsilon^2)| = |B(x,\varepsilon)| + o(\varepsilon^n)$ as $\varepsilon \to 0$. Indeed,

$$|E \cap B(x,\varepsilon - \varepsilon^2)| = |E \cap B(x,\varepsilon)| - |E \cap (B(x,\varepsilon) \setminus B(x,\varepsilon - \varepsilon^2))|.
$$

Now since $x$ is a density point of $E$, $|E \cap B(x,\varepsilon)| = |B(x,\varepsilon)| + o(\varepsilon^n)$, and $|E \cap (B(x,\varepsilon) \setminus B(x,\varepsilon - \varepsilon^2))| \leq |B(x,\varepsilon) \setminus B(x,\varepsilon - \varepsilon^2)| = o(\varepsilon^n)$. For $\varepsilon > 0$ we can find $t(\varepsilon)$ such that $t(\varepsilon) \to 0$ as $\varepsilon \to 0$ and such that $\Phi_t(B(x,\varepsilon - \varepsilon^2)) \subset B(x,\varepsilon)$ for $0 < t < t(\varepsilon)$. Hence by the change of variables formula

$$|\Phi_t(E \cap B(x,\varepsilon - \varepsilon^2)| \geq \int_{E \cap B(x,\varepsilon - \varepsilon^2)} 1 - Ct(\varepsilon) = |B(x,\varepsilon)| + o(\varepsilon^n).
$$

Observe now that if $z \in \Phi_t(E \cap B(x,\varepsilon - \varepsilon^2))$, then $\exp_z(-tX_j) = \Phi_{-t}(z) \in E \cap B(x,\varepsilon - \varepsilon^2)$, so $u(\exp_z(-tX_j)) = 0$. Hence $\Phi_t(E \cap B(x,\varepsilon - \varepsilon^2)) \subset B(x,\varepsilon) \setminus E^2_{t,\varepsilon}$, and then by (17), $|E^2_{t,\varepsilon}| = o(\varepsilon^n)$. This ends the proof of the lemma and hence that for the corollary.

In the metric setting a good counterpart of the length of the gradient would be for example

$$Du(x) = \limsup_{y \to x} |u(y) - u(x)|/d(y,x).
$$

Note that $Du$ is an upper gradient of a given metric Lipschitz function $u$. However, this operator is not linear, and thus it is not covered by the above theorem. Thus it seems that the following modification of the above theorem would be more suitable for the general metric setting. Because this operator $D$ is not linear, we cannot use Mazur's lemma to turn a
sequence $u_k$ convergent in $L^p$ with $Du_k$ weakly convergent in $L^p$ into a Cauchy sequence in $W^{1,p}$. Thus we replace in the assumption that our space is a Banach space by the property of being closed under a kind of weak convergence.

Theorem 15. — Let $(S,d,\mu)$ be a metric space equipped with a doubling measure. Suppose that with each locally Lipschitz function $u$ we can associate a nonnegative measurable function $Du$ (called the length of the gradient) in such a way that

1. $D(u + v) \leq C(Du + Dv)$ and $D(\lambda u) \leq C|\lambda|Du$ a.e. whenever $u, v$ are locally Lipschitz and $\lambda$ is a real number.

2. If $u$ is $L$-Lipschitz, then $Du \leq CL$ a.e.

3. If $u$ is locally Lipschitz and constant on an open set $\Omega \subset S$, then $Du = 0$ a.e. in $\Omega$.

Assume that $W^{1,p}(S)$, $1 \leq p < \infty$ is a function space equipped with a norm $\| \cdot \|$ and with the following properties:

3. If $u \in L^p(S)$ is locally Lipschitz and such that $Du \in L^p(S)$ then $u \in W^{1,p}(S)$ and $\|u\| \leq C(\|u\|_p + \|Du\|_p)$.

4. If $u_k \in W^{1,p}$ converges in $L^p$ to $w$ and the sequence $Du_k$ converges weakly in $L^p$, then $w \in W^{1,p}$.

Then $P^{1,p}(S) \subset W^{1,p}(S)$.

Because the proof is almost the same as that for Theorem 9, we leave it to the reader.

BIBLIOGRAPHY


Manuscrit reçu le 19 juin 1998,
révisé le 15 mars 1999,
accepté le 20 juillet 1999.

Bruno FRANCHI,
Università di Bologna
Dipartimento di Matematica
Piazza di Porta S. Donato, 5
I-40127 Bologna (Italy).
franchib@dm.unibo.it

Piotr HAJLASZ,
Warsaw University
Institute of Mathematics
ul. Banacha 2
02–097 Warszawa (Poland).
hajlasz@mimuw.edu.pl

Pekka KOSKELA
University of Jyväskylä,
Department of Mathematics
P.O. Box 35
FIN-40351 Jyväskylä (Finland).
pkoskela@math.jyu.fi